

LEISTUNGSERKLÄRUNG Nr.
DECLARATION OF PERFORMANCE No.
DÉCLARATION DE PERFORMANCE N°
PRESTATIE VERKLARING Nr.
002CPR2013GR01

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:
Unique identification code of the product type:
Code d'identification unique du produit type:
Unieke identificatiecode van het product:
siehe Produktliste im Anhang / see list attached / voir liste jointe / zie bijgevoegde lijst

2. Verwendungszweck(e) / Intended use / Usage(s) prévu(s) / Beoogd gebruik:
(PH) Persönliche Hygiene / Personal Hygiene / Hygiène intime / Persoonlijke hygiëne

3. Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Producent:
Grohe AG
P.O. Box 1361, 58653 Hemer, Germany
http://www.grohe.com

Tel./Phone :+49(0)571/3989-333
Fax:+49(0)571/3989-999
Email: helpline@grohe.de

4. Bevollmächtigter / Authorized representative / Mandataire / Bevoegde vetegenwoordiger:
--

5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:
System or systems of assessment and verification of constancy of performance:
Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:
Systeem of systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:
System 4

6. Harmonisierte Norm / Harmonized technical specification / Norme harmonisée / Geharmoniseerde technische specificatie:
EN 997:2012/AC:2012

7. Erklärte Leistungen / Declared performance / Performance(s) déclarée(s) / Aangegeven prestatie:

Wesentliche Merkmale Essential Characteristics Principales caractéristiques Hoofdkenmerken	Leistung Performance Performace Prestatie	
Spülwasservolumen Capacity of flushing water capacité d'eau de rinçage (CF) Capaciteit spoelwater	Bestanden / Confirmed / Réussi / Bevestigd	
Rückflussverhinderung Backflow prevention (of foul air) prévention de refoulement (BP) Terugstroompreventie (van vervuilde lucht)	Bestanden / Confirmed / Réussi / Bevestigd	
Reinigbarkeit / Cleanability / Propreté (CA) / Reinigbaarheid	Bestanden / Confirmed / Réussi / Bevestigd	
Statische Belastbarkeit Load resistance / Résistance de charge (LR) / Belastingweerstand	Bestanden / Confirmed / Réussi / Bevestigd	
Dichtheit Watertightness/leaktightness Imperméabilité/étanchéité Waterdichtheid/Lekdichtheid	Bestanden / Confirmed / Réussi / Bevestigd	
Funktionszuverlässigkeit des Ablaufventils Outlet valve reliability Fiabilité de la valve de sortie (VR) Uitlaatklep betrouwbaarheid	Bestanden / Confirmed / Réussi / Bevestigd	
Dauerhaftigkeit / Durability / Durabilité (DA) Duurzaamheid	Bestanden / Confirmed / Réussi / Bevestigd	

8. Angemessene Technische Dokumentation und/oder Spezifische Technische Dokumentation:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:
Documentation technique appropriée et/ou documentation technique spécifique:
Passende technische documentatie en/of specificatie technische documentatie:

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No. 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) n° 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

De prestaties van het hierboven geïdentificeerde product zijn in overeenstemming met de opgegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt afgegeven, in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011, onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:
Signed for and on behalf of the manufacturer by:
Signé pour le fabricant et en son nom par:
Ondertekend voor en namens de fabrikant door:


ppa. Torsten Meier
Leader Research and Development Fittings, LIXIL International


Thorsten Schollenberger
Leader Industrial Engineering Manufacturing , Fittings

Hemer, 16.02.2021

Seite Page 1/2

Grohe AG

002CPR2013GR01

LEISTUNGSERKLÄRUNG Nr.
IZJAVA O LASTNOSTIH št.
PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH č.

002CPR2013GR01

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:
E dinstvena identifikacijska označba vrste izdelka:
Jedinečný identifikační kód typu produktu:

siehe Produktliste im Anhang / glej priloženi seznam / viz přiložený seznam

2. Verwendungszweck(e) / Namjena / Zamýšlené/zamýšlená použití:
(PH) Persönliche Hygiene / Osebna higiena / Osobní hygiena

3. Hersteller / Proizvajalec / Výrobce:
Grohe AG
P.O. Box 1361, 58653 Hemer, Germany
http://www.grohe.com

Tel./Phone :+49(0)571/3989-333
Fax:+49(0)571/3989-999
Email: helpline@grohe.de

4. Bevollmächtigter / Pooblaščen predstavnik / Zplnomocněný zástupce:
--

5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:
Sistem ali sistemi za ocenjevanje in preverjanje stalnosti lastnosti:
Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností:

System 4 / Sistem 4 / Systém 4

6. Harmonisierte Norm / Usklajena norma / Harmonizovaná norma:
EN 997:2012/AC:2012

7. Erklärte Leistungen / Objavljene lastnosti / Deklarované vlastnosti:

Wesentliche Merkmale <i>Bistvene značilnosti</i> <i>Základní charakteristiky</i>	Leistung <i>Lastnosti</i> <i>Výkon</i>	
Spülwasservolumen <i>Kapaciteta pretočne vode</i> <i>Kapacita proplachovací vody</i>	Bestanden / Potrjeno / Potvrzeno	
Rückflussverhinderung <i>Preprečevanje povratnega toka (onesnaženega zraka)</i> <i>Prevence zpětného toku</i>	Bestanden / Potrjeno / Potvrzeno	
Reinigbarkeit / Čistost / Čistitelnost	Bestanden / Potrjeno / Potvrzeno	
Statische Belastbarkeit <i>Odpornost proti obremenitvam</i> <i>Odolnost proti zatížení</i>	Bestanden / Potrjeno / Potvrzeno	
Dichtheit <i>Vodotesnost/tesnost</i> <i>Vodotěsnost/těsnost</i>	Bestanden / Potrjeno / Potvrzeno	
Funktionszuverlässigkeit des Ablaufventils <i>Zanesljivost izlivnega ventila</i> <i>Spolehlivost výstupního ventilu</i>	Bestanden / Potrjeno / Potvrzeno	
Dauerhaftigkeit / Zdržlivost / Trvanlivost	Bestanden / Potrjeno / Potvrzeno	

8. Angemessene Technische Dokumentation und/oder Spezifische Technische Dokumentation:
Ustrezna tehnična dokumentacija in/ali specifična tehnična dokumentacija:
Příslušná technická dokumentace a / nebo specifická technická dokumentace:

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Predhodno ugotovljena lastnost izdelka je v skladu z objavljenimi lastnostmi. Ta izjava o lastnostih je izdana v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 z izključno odgovornostjo predhodno ugotovljenega proizvajalca.

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:
Podpis v imenu in na račun proizvajalca:
Podepsáno za výrobce a jeho jménem:



ppa. Torsten Meier
Leader Research and Development Fittings, LIXIL International

Hemer, 16.02.2021



Thorsten Schollenberger
Leader Industrial Engineering Manufacturing , Fittings

Seite Page 1/1

Grohe AG

002CPR2013GR01